

# WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN INTERNATIONALE SAMENWERKING**

N. 2002 — 1080 [C — 2001/15142]

**9 JUNI 1999.** — Wet houdende instemming met het verdrag inzake de bestrijding van corruptie van buitenlandse ambtenaren in internationale zakelijke transacties, opgemaakt te Parijs op 17 december 1997 (1) — Addendum

De lijst met de gebonden Staten (blz. 42917 van het *Belgisch Staatsblad* van 20 november 1999) dient gelezen te worden als volgt :

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGERES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE**

F. 2002 — 1080 [C — 2001/15142]

**9 JUIN 1999.** — Loi portant assentiment à la convention sur la lutte contre la corruption d'agents publics étrangers dans les transactions commerciales internationales, faite à Paris le 17 décembre 1997 (1) — Addendum

La liste des Etats liés (p. 42917 du *Moniteur belge* du 20 novembre 1999) doit être lue comme suit :

STATEN	RATIFICATIE	INWERKINGTREDING
ARGENTINIË	8 februari 2001	9 april 2001
AUSTRALIE	18 oktober 1999	17 december 1999
BELGIE	27 juli 1999	25 september 1999
BRAZILIË	24 augustus 2000	23 oktober 2000
BULGARIJE	22 december 1998	20 februari 1999
CANADA	17 december 1998	15 februari 1999
CHILI	18 april 2001	17 juni 2001
DENEMARKEN	5 september 2000	4 november 2000
DUITSLAND	10 november 1998	15 februari 1999
FINLAND	10 december 1998	15 februari 1999
FRANKRIJK	31 juli 2000	29 september 2000
GRIEKENLAND	5 februari 1999	6 april 1999
HONGARIJE	4 december 1998	15 februari 1999
IJSLAND	17 augustus 1998	15 februari 1999
ITALIE	15 december 2000	13 februari 2001
JAPAN	13 oktober 1998	15 februari 1999
KOREA	4 januari 1999	5 maart 1999
LUXEMBURG	21 maart 2001	20 mei 2001
MEXICO	27 mei 1999	26 juli 1999
NEDERLAND	12 januari 2001	13 maart 2001
NIEUW-ZEELAND	25 juni 2001	24 augustus 2001
NOORWEGEN	18 december 1998	16 februari 1999
OOSTENRIJK	20 mei 1999	19 juli 1999
POLEN	8 september 2000	7 november 2000
PORTUGAL	23 november 2000	22 januari 2001

STATEN	RATIFICATIE	INWERKINGTREDING
SLOVAKIJE (REP.)	24 september 1999	23 november 1999
SLOVENIE	6 september 2001 (toetreding)	5 november 2001
SPANJE	4 januari 2000	4 maart 2000
TSJECHISCHE REP.	21 januari 2000	21 maart 2000
TURKIJE	26 juli 2000	24 september 2000
VERENIGD KONINKRIJK	14 december 1998	15 februari 1999
VERENIGDE NATIES	8 december 1998	15 februari 1999
ZWEDEN	8 juni 1999	7 augustus 1999
ZWITSERLAND	31 mei 2000	30 juli 2000

---

ETATS	RATIFICATION	ENTREE EN VIGUEUR
ALLEMAGNE	10 novembre 1998	15 février 1999
ARGENTINE	8 février 2001	9 avril 2001
AUSTRALIE	18 octobre 1999	17 décembre 1999
AUTRICHE	20 mai 1999	19 juillet 1999
BELGIQUE	27 juillet 1999	25 septembre 1999
BRESIL	24 août 2000	23 octobre 2000
BULGARIE	22 décembre 1998	20 février 1999
CANADA	17 décembre 1998	15 février 1999
CHILI	18 avril 2001	17 juin 2001
COREE	4 janvier 1999	5 mars 1999
DANEMARK	5 septembre 2000	4 novembre 2000
ESPAGNE	4 janvier 2000	4 mars 2000
ETATS-UNIS	8 décembre 1998	15 février 1999
FINLANDE	10 décembre 1998	15 février 1999
FRANCE	31 juillet 2000	29 septembre 2000
GRECE	5 février 1999	6 avril 1999
HONGRIE	4 décembre 1998	15 février 1999
ISLANDE	17 août 1998	15 février 1999
ITALIE	15 décembre 2000	13 février 2001
JAPON	13 octobre 1998	15 février 1999
LUXEMBOURG	21 mars 2001	20 mai 2001
MEXIQUE	27 mai 1999	26 juillet 1999
NORVEGE	18 décembre 1998	16 février 1999

ETATS	RATIFICATION	ENTREE EN VIGUEUR
NOUVELLE-ZELANDE	25 juin 2001	24 août 2001
PAYS-BAS	12 janvier 2001	13 mars 2001
POLOGNE	8 septembre 2000	7 novembre 2000
PORTUGAL	23 novembre 2000	22 janvier 2001
REP. TCHEQUE	21 janvier 2000	21 mars 2000
ROYAUME-UNI	14 décembre 1998	15 février 1999
SLOVAQUIE (REP.)	24 septembre 1999	23 novembre 1999
SLOVENIE	6 septembre 2001 (adhésion)	5 novembre 2001
SUEDE	8 juin 1999	7 août 1999
SUISSE	31 mai 2000	30 juillet 2000
TURQUIE	26 juillet 2000	24 septembre 2000

## Nota

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 20 novembre 1999, blz. 42917.

## Note

(1) Voir *Moniteur belge* du 20 novembre 1999, p. 42917.

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 2002 — 1081

[C — 2002/03145]

**14 MAART 2002.** — Koninklijk besluit tot vastlegging van het model van deel 2 van het aangifteformulier inzake personenbelasting voor het aanslagjaar 2002 en van de voorwaarden die het mogelijk maken om de in dat formulier gevraagde gegevens bij middel van computerafdrukken te verstrekken (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 307, gewijzigd bij de wet van 22 juli 1993, bij het koninklijk besluit van 20 december 1996 en bij de wetten van 15 maart 1999 en 10 augustus 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat :

— het model van deel 2 van het aangifteformulier inzake personenbelasting voor het aanslagjaar 2002 zo spoedig mogelijk moet worden vastgelegd teneinde de vestiging en de invordering van die belasting niet te vertragen;

— de geleidelijke verwezenlijking van de E-government de belastingplichtige moet toelaten voor het aanslagjaar 2002 de gegevens van zijn aangifte in de personenbelasting te verstrekken bij middel van computerafdrukken;

— de belastingplichtigen onmiddellijk moeten worden in kennis gesteld van de voorwaarden binnen welke de in het aangifteformulier gevraagde gegevens door middel van computerafdrukken kunnen worden verstrekkt;

— dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het model van deel 2 van het aangifteformulier inzake personenbelasting voor het aanslagjaar 2002 wordt in de bijlage van dit besluit vastgelegd.

## MINISTÈRE DES FINANCES

F. 2002 — 1081

[C — 2002/03145]

**14 MARS 2002.** — Arrêté royal fixant le modèle de la partie 2 de la formule de déclaration en matière d'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 2002 et les conditions qui permettent de fournir les données demandées dans ladite formule de déclaration au moyen d'imprimés informatiques (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 307, modifié par la loi du 22 juillet 1993, par l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et par les lois des 15 mars 1999 et 10 août 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que :

— le modèle de la partie 2 de la formule de déclaration en matière d'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 2002 doit être fixé le plus rapidement possible afin de ne pas retarder l'établissement et le recouvrement de cet impôt;

— la réalisation progressive de l'E-government doit permettre au contribuable pour l'exercice d'imposition 2002 de fournir les données de sa déclaration en matière d'impôt des personnes physiques à l'aide d'imprimés informatiques;

— les contribuables doivent être informés immédiatement des conditions dans lesquelles les données demandées dans la formule de déclaration peuvent être fournies au moyen d'imprimés informatiques;

— cet arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le modèle de la partie 2 de la formule de déclaration en matière d'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 2002 est déterminé à l'annexe au présent arrêté.